

Serial: 869/2022

מספר סידורי: 869/2022

Certification of Translation

I, the undersigned, **Jiryis Abu Shqara**, Notary holding license no. 2094256 and located at NAZARETH 75 Main st., hereby declare that I am well acquainted with the Hebrew and the English languages, and that the documents attached to this certification, marked "A", are correct translations into English of the original document, drawn up in the Hebrew language, which has been produced to me and a photocopy of which is also attached herewith and marked "B".

In witness whereof I certify the correctness of the said translations by my signature and seal this day, 13/04/2022.

Fee for original and one copy

Notary fee: 184 NIS (VAT not included)

Notary fee: 184 NIS (VAT included)

Notary's Seal and Signature

אישור נכונות תרגום

אני הח"מ, אבו שקארה ג'רייס, נוסטריאט בעל רשיון מס. 2094256 במען רחוב 75, נצרת, מצהיר כי אני שולט היטב בשפות העברית והאנגלית וכי המסמכים המצורפים לאישור זה והמסומנים באות "א", הם תרגומים מדויקים לאנגלית של מסמך המקור, הערוכים בשפה העברית, שהוצגו לפניי ושהעתק צילומי שלו מצורף לאישורי זה ומסומנים "ב".

ולראיה הנני מאשר את דיוק התרגומים האמורים בחתימת ידי ובחותמי, היום 13/04/2022.

השכר עבור מקור ועותק אחד

שכר נוסטריאט: 157 ש"ח (לפני מע"מ)

שכר נוסטריאט: 184 ש"ח (כולל מע"מ)

חותם הנוטריאט וחתימה

The educational process aspires to give its students the feeling of value, growth and capability, success, and self-accomplishment as well as the experience of discovering and responding to their curiosity. In addition, the educational process aspires to develop students as active people who integrate in the society and contribute to it.

For this process to achieve its goals, the educational system has to offer meaningful learning in all the stages of education and ensure the needed balance between the self-accomplishment and social commitment. (from: "the learner, educator and what's between, ministry of education, 2014)

Ministry of Education

Matriculation Certificate

The graduate ID 325215424

Nadera Libbis

Has completed her studies in school

Nazareth Baptiste High School

Nazareth (247049)

In the year (2020)

And has passed the Ministry of Education exams

A. Amet

CEO

David Gal

Exams Chief



Compulsory and extended subjects

The graduate
Nadera Libbis

ID
325215424
Has passed the
exams of the
ministry of
education in the
following
subjects and
achieved the
following
grades:

Subject	Points	Grade	
Hebrew	3	Good	79
Arabic	3	Good	75
Christian heritage and religion	1	Good	80
History	2	Very good	93
Civics	2	Almost good	69
English	5	Excellent	95
Mathematics	4	good	80
Chemistry	5	Very good	93
Communication and society	5	Very good	90
Media production	3	Excellent	95

Internal Subjects

Subject	Learning hours	Grade	
General studies in languages B	30	Very good	85
General studies in languages A	30	Very good	90
Physical education	180	Excellent	100
Social involvement	180	Passed successfully	

Grading Rating

Excellent (10)- 95 till 100- very good (9)- 85 till 94; Good (8) 75 till 84;
Almost good (7)- 65 till 74; enough (6)-55 till 64; Hardly enough (5)- 45 till 54; Not enough (4) 05 till 44.



Trends and specializations

The graduate
Nadera Libbis
ID
325215424
Has met of the
requirements of
the trend and
specialization in
the following
professions and
achieved the
following
grades:

Subject	Points	Grade
Chemistry	5	Very good
Chemistry	5	Very good
Communication and society	3	Excellent
Media production		
General compulsory Subjects		
Arabic	3	Good
English	5	Excellent
Mathematics	4	Good

93
90
95

75
95
80

Grading Rating

Excellent (10)- 95 till 100- very good (9)- 85 till 94: Good (8) 75 till 84:
Almost good (7)- 65 till 74: enough (6)-55 till 64: Hardly enough (5)- 45 till 54: Not enough (4) 05 till 44.



Human capital is the most significant resource the state of Israel has .

Therefore, investment in scientific and technological education is strategic .

Those who choose scientific technological education , choose to be a significant part that will shape the future of the state of Israel .

Shimon Peres
The ninth President of the state of Israel

Ministry of Education

Technological certification Matriculation (3.1)

The graduate ID 325215424

Nadera Libbis

Has meets the requirements of the ministry of education

In the year (2020)

In Nazareth Baptiste school (247049)

In Media and Advertising

Specializing in electronic communications

A. Amet
CEO

David Gal
Exams Chief





משרד החינוך



תעודת בגרות

הבוגרת בעלת ת"ז 325215424

נאדרה ליביס

סיימה את חוק לימודיה בבית הספר תיכון

פפטיסטי

נצרת (247049)

בשנת תש"ף (2020)

ועמדה בבחינות של משרד החינוך



התהליך החינוכי שואף
להעניק לתלמידים
תחושות ערך, צמיחה
ומסוגלות הצלחה ומימוש
עצמי בד בבד עם חובות
הגילוי והמענה
לסקרנותם, כמו כן
התהליך החינוכי שואף
לפתח את התלמידים
כאנשים פעילים
המשתלבים בחברה
והורמים לה.

כדי שהתהליך ישיג את
מטרותיו על מערכת
החינוך לאפשר למידה
משמעותית בכל הוצף
החינוכי ולהבטיח את
האיכות הנדרש בין
המימוש העצמי לבין
המחויבות לחברה.

(מקור: תהליך חינוכי וחינוכי)
המבוסס על חוק החינוך (תשנ"ד)



משרד החינוך

מקצועות חובה והגבר

הציון

79	טוב
75	טוב
80	טוב
93	טוב מאוד
69	כמעט טוב
95	מצוין
80	טוב
93	טוב מאוד
90	טוב מאוד
95	מצוין

יח' לימוד

3
3
1
2
2
5
4
5
6
3

המקצוע

עברית
עברית
מחשבת ודמיון
היסטוריה
אזרחות
אנגלית
מתמטיקה
כימיה
תקשורת וחברה
הפקות בתקשורת

הסגרת

באדנה לביס

בעלת ח"י

325215424

עמדה בבחינות של

משורר החינוך

במקצועות דלחן

ההשיגה

את הציונים והאלה:

מקצועות פנימיים

הציון

85	טוב מאוד
90	טוב מאוד
100	מצוין
	סיימה בהצטיינות

שעות לימוד

30
30
180
180

המקצוע

השכלה כללית בשפות
השכלה כללית בשפות
חינוך גופני
הערכות חברתיות



מקצועות המגמה וההתמחות

המקצוע	היקף	הציון
כימיה	5 יח"ל	טוב מאוד
תקשורת וחברה	5 יח"ל	טוב מאוד
הסקות בתקשורת	3 יח"ל	מצוין

הבוגר
נאדרה לוי

בעלת תוא

325215424

עמדה בדרגות
הסגמה והתמחות
במקצועות הלחץ
והשיגה
את הציונים האלה:

מקצועות חובה כלליים

המקצוע	היקף	הציון
עברית	3 יח"ל	טוב
אנגלית	5 יח"ל	מצוין
מתמטיקה	4 יח"ל	טוב





משרד המדע והטכנולוגיה

תעודת הסמכה טכנולוגית

בגרות (חמה 3.1)

הבוגרת בעלת ת"ז 325215424

נאדרה ליביס

עמדה בדרשות משרד החינוך

בשנת תש"ף (2020)

בתיכון כפטיסשי, נצרת (247049)

במגמת מדיה ופרסום

בהתמחות מקשורת אלקטרונית



ההון האנושי הוא המשאב
המשמעותי ביותר שיש
למדינת ישראל. ולכן,
ההשקעה בחינוך חמדי
טכנולוגי היא אסטרטגית.

מי שבחר בחינוך חמדי
טכנולוגי בחר להיות חלק
משמעותי שיעצב את העתיד
של מדינת ישראל.

מנכ"ל משרד
החינוך והטכנולוגיה
של מדינת ישראל



2023

מנהל/ת אגף בתיכון

טל. 04-6211111

מנכ"ל משרד

8 ציון

סמכיל/ית מדע וטכנולוגיה



Hiermit wird amtlich beglaubigt, dass die vorumstehende

Kopie mit der vorgelegten Urschrift des/der

Certification of Translation

..... übereinstimmt.

Die Beglaubigung wird nur zur Vorlage bei.....

Universität Heidelberg

..... erteilt.

Heidelberg, den **25.05.2023**

STADT HEIDELBERG

Bürger- und Ordnungsamt



i.A.

Heide Geman

Die beigehefteten ausländischen Dokumente lagen nicht im Original vor.